

## BIENVENIDOS A OLQP IGLESIA CATOLICA

### Información de Contacto:

Dirección: 2700 19th Street South  
Arlington VA 22204  
Teléfono: 703-979-5580  
Email: office@olqpva.org  
Website: olqpva.org



### Pastor:

Fr. Tim Hickey, C.S.Sp., thickey@olqpva.org

### Pastor Asociado:

Fr. Brandon Nguyen, CSSp., bnguyen@olqpva.org

### Retirado En Residencia:

Fr. Tom Tunney, CSSp., ttunney@olqpva.org

### Ministerio Latino:

Fr. Joseph Nangle, OFM., j.nangleofm@yahoo.com

### Deacon:

Rev. Mr. Tony Remedios, tremedios@olqpva.org

### Horario de Las Misas :

De Lunes a Viernes - 12 Mediodía

Sábado- 5:30 pm Misa de Vigilia

Domingo - 8:00 am, 9:30 am, 11:15 am,

1:00 pm (Español), y 6:00 pm Misa de Los Jóvenes Adultos

### Bautizos:

Por favor llame ó envíe un email a la oficina para hacer los arreglos.

### Preparación Para El Matrimonio:

Por favor contacte Fr. Tim, Fr. Brandon, ó el Diácono Tony seis meses antes de su matrimonio para completar todos los requisitos.

### Reconciliación/Confesión:

Sábado: 4:45 - 5:15 pm. y por cita previa.

### Directora de Educación Religiosa:

*Katie Remedios*, kremedios@olqpva.org

### Ministro Asistencia y Justicia Social:

*Michelle Knight*, mknight@olqp.org

### Ministro Jóvenes Adultos:

*Mike Mothes*, mmothes@olqpva.org

### Recepcionista de La Oficina/Hispanic Liaison:

*Thelma Molina*, tmolina@olqpva.org

### Asistentes de La Oficina:

*Jeannette Gantz Daly*, jgantzdaly@olqpva.org

*Michele Chang*, mchang@olqpva.org

### Jefe de La Oficina:

*Christina Kozyn*, ckozyn@olqpva.org

### Supervisor de Mantenimiento:

*Michael Hill*, mgdvet53155@yahoo.com

**PLAZO PARA EL BOLETIN**  
miércoles, 9 AM office@olqpva.org

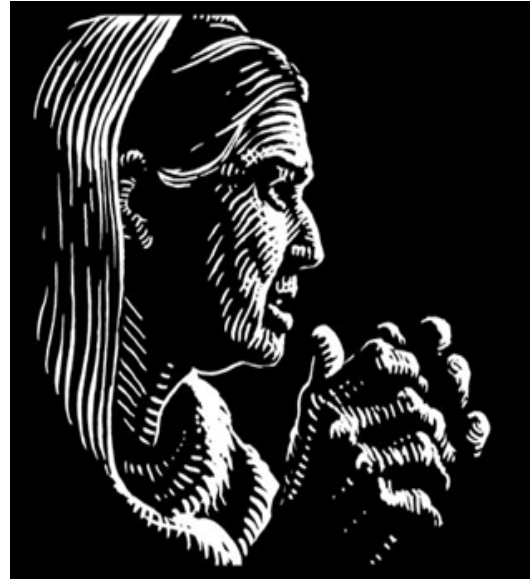
### DECLARACION SOBRE LA MISION DE OLQP

La Parroquia de la Iglesia Católica Nuestra Señora, Reina de la Paz se dedica a presenciar las enseñanzas de Jesucristo, especialmente el Evangelio de San Mateo, Capítulo 25:21-46. Nuestra misión es nutrir el espíritu y alentar el potencial de aquellos a quienes servimos a través de la celebración litúrgica, labores educativas y ministerios sociales. La parroquia continuará identificándose con su origen como una comunidad Afro-Americana, pero reflejando una congregación multi-étnica, y continuará promoviendo la armonía racial y la justicia social. Si bien es cierto que nuestro enfoque principal es la vecindad comunitaria, continuaremos trabajando para proveer por el bienestar de los más necesitados en general. Es así como nos esforzamos para hacer de nuestra comunidad parroquial una familia que comparte y se preocupa por sus miembros.

# Our Lady Queen of Peace Church Iglesia Nuestra Señora Reina de la Paz

16 de octubre, 2016

## “VIGESIMO NOVENO DOMINGO ORDINARIO”



“¿NO HARA , ENTONCES, DIOS JUSTICIA  
A SUS ELEGIDOS QUE CLAMAN  
A EL DIA Y NOCHE?  
¿LOS HARA ESPERAR?”

Lucas 18:7

**VIGESIMO NOVENO DOMINGO ORDINARIO**

1a Lectura: Exodo 17, 8-13

2a Lectura: Timoteo 3, 14 - 4, 2

Evangelió: Lucas 18, 1-8

**Lecturas del Próximo Domingo**

**TRIGESIMO DOMINGO ORDINARIO**

1a Lectura: Sirácide 35, 15-17. 20-27

2a Lectura: Timoteo 4, 6-8. 16-18

Evangelió: Lucas 18, 9-14

**A TODOS NUESTROS ENFERMOS E INVALIDOS  
FORTALECENOS CON SU SUFRIMIENTO**

Louise Aust, Elizabeth Ball, Suri Barahona, Ronald Bashian, Gene Bétit, Francis Bilgera, Precious Bowens, April Brassard, Lynne Burgh, Kathy Burns, Brody Carroll, Louise Chambers, Carmen Rosa Claire, Cheryl Darby, Adrienne DiCesloo, Ernest Donatto, Mike Dorsey, Marye Embrey, Irene Fitzpatrick, Judy Francia-Reyes, Yvette Francois, Karen Gammache, Trishann Ganley, Carmen González, Karen Greene, The Harrison Family, Clare Hayden, Linda Hawkins, Dee Hickey, Linda Hill, Margaret Hodges, Beatriz Uribe Jaramillo, Patrick Lawrey, María Linares, Wil McBride, Olga McKenzie, Mary Helen Madden, Stefan McGuigan, Martha Gladys Medina, Bette Mehalko, Roberto Méndez, Mary Miller, Yvonne Mockler, Lidia Montero López, Carmen Montijo, Dorothy Moran, Bob Morsches, Chelsea Murray, Michelle Okeefe, Delfima Pacheco-Choque, Roy Paco, Mary Paluca, Nicholas, Catherine Parr, Mary Pasquarella, Catherine Peake, Patrick, Patrick Ogden, Paul Ramírez, Maritza Roldán, Kate Ring, Carolyn Santos, Susan Savage, Jane Shepard, Mary Lou Shookhoff, Jeffrey Smith, Mary E. Smith, Eva Souza, Paul Steinmetz, Michael Arthur Sweat, Rose Trujillo, Nancy Urquizo, Stephen Utley, Claudia Waller, Dottie Williams, Mary Woods, Claudia Zapata.

**INTENCIONES DE LAS MISAS OCT 15-OCT 21, 2016**

5:30 pm Por Michael Malone (D)

De: His wife Elizabeth Malone

8:00 am Por Charles Wilson (D)

De: Bob y Eileen Wallace

9:30 am Por Thomas F. Dowd (D)

De: Liz Roslewicz y Jackie Magnes

11:15 am Timothy Ahera (D)

De: Dee Dee Tostanoski

1:00 pm El Señor de Los Milagros

De: La Gente de La Parroquia

6:00 pm Por Armando Rule Sr. (D)

De: Agnes R. Yaptengo

Lunes 12:00 pm Por Doris Fallon (D)

De: Su Hija Veronica Fallon

Martes 12:00 pm Por Joseph Fallon (L)

De: Su Hermana Veronica Fallon

Miércoles 12:00 pm Por Brendan Fallon (L)

De: Su Madrina Veronica Fallon

Jueves 12:00 pm Thanksgiving por Joshua D'Souza (L)

De: Juderica "Jude" Dias

Viernes 12:00 pm Por Sonia Dias D'Souza (D)

De: Sus Amigas de La Misa Diaria de las 12:00

**IN MEMORIAM: MARIA RITA PRAH**

**Falleció en el Señor 6 de octubre, 2016**

Una feligresa de OLQP desde hace mucho tiempo, María Rita Prah, falleció poco después de enfermarse durante un viaje a Irlanda con su hijo, Michael Cangialosi. María Rita era activa en las bufandas OLQP para el ministerio sin hogar. Ella apoyó al Ministerio Haití y pidió que todas las contribuciones Memoriales fueran enviadas a este ministerio. Una Misa funeral se celebrará en OLQP el sábado 22 de octubre a la 1:00pm.

**JUST A THOUGHT...OR TWO...**

Prayer has been, "reverently", described as wasting time with God...I like to think of it as a "blessed" waste of time. Our Scripture this weekend offers us an opportunity to think about "prayer"...to think about our relationship with God. Some folks are a bit hesitant to talk about their prayer life...some think you need a degree in theology to talk about prayer. But I beg to differ...some of the most profound insights I ever heard about prayer and God's action in our lives didn't come from theologians or professional religious, they have come from ordinary people...folks in the trenches of life who at times have found themselves lost in a dark wood...only to encounter a light in the midst of the darkness. I have learned far more from people like you about prayer than from all the books I've read and the courses I've taken...and as well, I've learned from my own journey with God. One thing I have come to believe is that God desperately desires us to engage with Him/Her. God loves us deeply and passionately, just the way we are, and desires us for we are "God's beloved"! And because we are God's beloved, God wants to communicate to us, to commune with us...and this we call prayer. Prayer happens when we are willing to open our hearts and my minds to God's presence...right in the midst of the ordinariness of our daily lives. God seeks us out but we have to stop running...we need to sit down and just "waste time" with God. How much time have I "wasted" with God lately? What could I do to deepen my prayer life? How does God most often speak to me...through Eucharist, music, nature, a loving relationship, caring for others, sitting in the silence? Can I fit 5 minutes, 3 times a day into my busy schedule to "waste time" with God? Blessings, Fr Tim

**COLECTAS DEL DOMINGO**

**Colectas del Pasado Domingo: \$8,530**

**Fe Directa Promedio Semanal Septiembre \$8,321.62**



**REGISTRACION DE LA CONFIRMACION**

**LUNES 17 DE OCTUBRE 7:00 pm**

(Debido a que anticipamos clases bastante grandes este año, y hemos limitado recursos parroquiales, la participación está abierta sólo a las familias que se congregan en OLQP, y que se han inscrito en el programa de Educación Religiosa. Para más información, contacte con Katie: [kremedios@olqpva.org](mailto:kremedios@olqpva.org)

**Aplica Inglés y Español.**

**VIDA SACRAMENTAL DE LA PARROQUIA**

Esta semana damos la bienvenida a 2 nuevos Cristianos:

***Melannie Gabriella López Ramírez,***

***Allison Ximena Contreras Esquivel***

Bautizados Durante la Misa de la 1:00 pm.

**IN MEMORIAM: GODFREY CROWE**

**Falleció en el Señor 8 de octubre de, el año 2016**

Godfrey era el padre de la miembro de la parroquia Finnie Caldwell quien se desempeñó como coordinador de Carpenter Shelter de la parroquia y que es miembro del Consejo Asesor de la Parroquia. Por favor mantenga a Finnie y a la familia Crowe Caldwell en sus pensamientos y oraciones. Una Misa de su Funeral será celebrada en OLQP el Lunes 17 de octubre a las 11 am.

## **RITO DE INICIACION CRISTIANA PARA ADULTOS (RCIA)**

¿Está tratando de ser bautizado? ¿Ya se ha bautizado en otra tradición de fe y está considerando unirse a la Iglesia Católica? ¿Está interesado en la confirmación de adultos? **RCIA** es el proceso diseñado para ayudarle a explorar la Fe Católica y en la preparación para recibir los sacramentos. Nuestra Sesión de Presentación fué la semana pasada, Pero no es tarde para unirse a nosotros. Sesionamos todos los jueves de 7-9 pm en el Salón Fundadores. Para más información contacte con Kevin y Alice Curtin ([acurtin947@aol.com](mailto:acurtin947@aol.com) o llamando al 703-461-3082).

## **LA JUNTA ASESORA DE LA PARROQUIA - CONVOCATORIA DE NOMINACIONES!**

¿Sabía usted que OLQP ha elegido el liderazgo laico que proporcionan consejos, feligreses que apoyan al Padre Tim? Los miembros de la Junta Asesora de La Parroquia se comprometen a asistir a las sesiones bimensuales (que actualmente se reúnen el segundo jueves del mes), en los comités que sean necesarios, y a escuchar los puntos de vista y perspectivas actuales de los feligreses. Siete puestos son para la elección, cada uno por un período de dos años. Los miembros registrados que han estado activos durante al menos dos años son elegibles y se les anima a considerar el PAB – nombrarse a sí mismos o a un compañero. Las papeletas de nominación están disponibles ahora en el santuario. El período de presentación de candidaturas se cierra el 30 de octubre. Se pide a cada candidato proporcionar una breve biografía (100-150 palabras) y la fotografía para el inserto de "conocer a los candidatos" que estará en el boletín del 6 de noviembre. La elección se lleva a cabo la semana del 12 - 13 de noviembre en todas las Misas (las papeletas de voto ausente estarán disponibles el fin de semana del 6 de noviembre) Contacte con Tim Murphy por cualquier pregunta: [murph2td@gmail.com](mailto:murph2td@gmail.com)

**APOYANDO A LOS TRABAJADORES AGRICOLAS** - El Grupo del Trabajo invita a la parroquia a tomar 2 acciones para apoyar a nuestros hermanos y hermanas en los campos de:

- (1) Unase a la Marcha Coalición de Trabajadores de Immokalee para instar a Wendy's a unirse a la Feria del Programa de Alimentación; sesión con nosotros el domingo 10/30 a las 2 pm en Lafayette Park en DC (ver <https://dcfairfood.org/2016/10/10/behind-the-braids/>);
- (2) Firme y comparta una petición para decir a los miembros de la Asamblea General de VA. que usted apoya la legislación del Delegado López para acabar con el trabajo infantil en los campos de Tabaco aquí en Virginia: <https://act.myngp.com/Forms/127507064938299392>. Si tiene alguna pregunta o quiere permanecer al Grupo del Trabajo, envíe un correo electrónico a Laura: [HTLAURA1@gmail.com](mailto:HTLAURA1@gmail.com)

## **4º DOMINGO POTLUCK DE TODOS LOS JOVENES ADULTOS,**

unáse a nosotros después de la Misa de las 6 pm el 23 de octubre en el Salón Fundadores comenzando a las 7:15 pm. El tema de este mes: "Halloween" - llevar comida o bebida que tiene como tema Halloween! Todos son bienvenidos. El Salón Fundadores estará abierto y disponible antes de la Misa para refrigerar, para calentar, o enchufar antes del Potluck.

**LOS \$ DE JUSTICIA** - Nuestros vecinos hambrientos incluimos a los ancianos, los desempleados o subempleados, los enfermos y los discapacitados, y aquellos en espera de aprobación de los cupones de alimentos. La mitad de los ingresos generados por **LOS \$ DE JUSTICIA** se utiliza para apoyar la OLQP Despensa de Alimentos, que distribuye cerca de 200 bolsas de alimentos y productos cada semana.

**JUSTFAITH** - No es demasiado tarde para unirse al nuevo grupo **JustFaith!** que se está formando. Tenemos un pequeño grupo ya y necesitamos un poco más de participantes. Más información en [www.JustFaith.org](http://www.JustFaith.org) o contacte con Michelle Knight, si está interesado, [mknight@olqpva.org](mailto:mknight@olqpva.org) **Aplica Inglés.**

## **EL HURACAN MATTHEW - Mensaje del Padre Luckson:**

Querida Susan: Muchas gracias por su apoyo espiritual y moral en este momento de gran dolor y sufrimiento de mi pueblo. Gracias por el amor sincero y la amistad que OLQP ha demostrado para mi país y para mí. Esto es un aliento para el corazón. No hubo pérdida de vidas humanas en Medor a causa del huracán Matthew, pero los tejados de las casas de muchas familias se perdieron. Los cultivos como el plátano, los ejotes y los frijoles fueron destruidos. Muchos animales murieron a causa de las fuertes lluvias y vientos. Esta situación es grave. Haití ya era vulnerable, el huracán Matthew lo ha dejado devastado. ¿Puede usted ayudarnos a encontrar la ayuda financiera para que la gente puede comprar materiales de metal, clavos, tableros para reparar sus casas. También fondos para semillas y animales. De nuevo muchas gracias por su comprensión habitual. La unión de oración fraterna! ¡Dios le Bendiga! Con Amor, Padre Pere Luckson Si desea hacer una donación para el alivio del huracán para nuestra parroquia hermana en Medor, por favor escriba un cheque a Nuestra Señora Reina de la Paz y escriba en la línea de memo "**HURACAN HAITI**". Las donaciones también se pueden hacer a través de Faith Direct ([www.faithdirect.net](http://www.faithdirect.net), código # parroquial VA271), Si no utiliza Faith Direct seleccione la opción de la donación de una sola vez "**Medor Haití - Una Sola Donación**" y escriba "**HURACAN HAITI**" en la sección de notas. Las donaciones irán directamente al Padre Pere Luckson de la Parroquia de San José, él trabajará con nuestros socios Haitianos para comprar semillas y materiales de construcción para ayudar a nuestros hermanos y hermanas en Medor a reconstruir sus vidas.



## **LA COLECTA DE ALIMENTOS PARA EL DIA DE THANKSGIVING RECORRE A VOLUNTARIOS!**

**THANKSGIVING** está a la vuelta de la esquina, OLQP proporcionará cientos de comidas de Acción de Gracias a las personas necesitadas. La mayoría de nuestros vecinos necesitados son de países de habla hispana y Acción de Gracias no es parte de su tradición. Algunos de los alimentos tradicionales parecen inusuales a ellos. Nos gustaría compartir las tradiciones de Estados Unidos con ellos, pero nosotros queremos que sean puedan utilizar los alimentos que distribuimos. El año pasado comenzamos a ofrecer una bolsa de papas frescas en vez de puré de papas en caja. Este año no vamos a distribuir el relleno y ofreceremos cajas de mezcla de pan de maíz en su lugar. A continuación se muestra una lista de los artículos necesarios. Debido al cierre del Hall, se han hecho algunas modificaciones a nuestro plan normal. Dado que no tenemos almacenamiento en el congelador, por favor espere hasta noviembre 20/21 para dejar solamente pavos (congelados) y las papas. Los otros artículos pueden venir en cualquier momento. Se necesitan voluntarios para registrar a las familias el jueves 3 de noviembre de 9 am - 1pm. Los voluntarios también serán necesarios para organizar las donaciones el 19 de noviembre de 10 am a 12 del mediodía y para la distribución el lunes 21 de noviembre haga planes para venir y ayudar! Contacte con Michelle Knight [mknight@olqpva.org](mailto:mknight@olqpva.org) ser voluntario.

**GRACIAS** lista de alimentos: vegetales enlatados, salsa (frasco o lata), la mezcla de pan de maíz en caja, lata de calabaza o pastel de frutas, cranberries en lata, bolsa de 5 libras de papas, un pavo congelado de 10 - 15 (no pavos grandes por favor!) Y una tarjeta de regalo de \$10 de la tienda de comestibles.

# OUR LADY QUEEN OF PEACE CHURCH

## Financial Report — Fiscal Years 2015 and 2016

Fiscal Year Period: July—June

Account Title F/Y 2015 F/Y 2016

### INCOME STATEMENT

#### OPERATING INCOME

Collection Income	995,654	1,023,395
Liturgical and Sacramental Income	16,539	16,780
Other Operating Income	4,707	5,651
Religious Education and Youth Ministry Income	7,516	19,766
Other Ministry and Program Income	14,137	10,718
Other Income: Grants	9,850	29,850
Other Income: DIAL Savings Interest	44,107	49,834
Other Income: Donations	117,437	155,034
Designated Income: Pastor's Outreach Fund	51,736	62,549
<b>TOTAL INCOME \$</b>	<b>1,261,683</b>	<b>1,373,577</b>

#### OPERATING EXPENSES

Salary and Benefits (Religious and Lay)	610,038	661,866
Facilities Expense	138,126	148,080
General Operating Expense	148,748	124,512
Liturgical and Sacramental Expense	47,949	43,869
Religious Education an Youth Ministry Expense	32,247	46,581
Other Ministry and Program Expense	56,091	58,095
Other Expenses: Scholarship and Grants	31,351	31,600
Other Expenses: Diocesan Assessments	118,418	124,051
<b>TOTAL OPERATING EXPENSE \$</b>	<b>1,182,968</b>	<b>1,238,655</b>
<b>NET OPERATING SURPLUS/(DEFICIT) \$</b>	<b>78,715</b>	<b>134,923</b>

#### OTHER INCOME AND EXPENSE

Extraordinary Income: Capital Campaign	467,426	252,402
Expenses from Designated Funds: Pastor's Outreach	(15,071)	(4,095)
Extraordinary Expense: Edgewood Property (2015-downpayment; 2016-reno)	(232,551)	(69,410)
Extraordinary Expense: Capital Campaign	(366,450)	(78,679)
<b>NET OTHER INCOME AND EXPENSE \$</b>	<b>(146,646)</b>	<b>100,217</b>
<b>NET SURPLUS/(DEFICIT) \$</b>	<b>(67,931)</b>	<b>235,140</b>

**F/Y 2015      F/Y 2016**

### BALANCE SHEET

#### ASSETS

Operating Accounts	203,376	200,880
Diocesan Loan & Investment Corp. Savings Accounts (Operating, Improvement, Sp.Proj.)	473,091	476,205
Diocesan Loan & Investment Corp. Savings Accounts (Capital Campaign)	1,251,969	1,488,459
Fixed Asset: 1915 Edgewood St Property	400,000	612,210
Other Assets	28,792	34,680
<b>TOTAL ASSETS \$</b>	<b>2,357,228</b>	<b>2,812,434</b>

#### LIABILITIES

Accounts Payable	1,371	4,748
Loans Payable: 1915 Edgewood Property	400,000	367,201
Other Liabilities: Funds held for ministry/projects (e.g. Haiti, Mateo 25, Gabriel, etc.)	153,221	177,710
<b>TOTAL LIABILITIES \$</b>	<b>554,592</b>	<b>549,659</b>

#### NET ASSETS

Unrestricted	237,975	271,964
Temporarily Restricted (Capital Campaign and Pastor's Outreach)	1,564,661	1,990,811
<b>TOTAL NET ASSESTS \$</b>	<b>1,802,636</b>	<b>2,262,775</b>

**Total Liabilities & Net Assets \$      2,357,228      2,812,434**